

**Совет Безопасности**

Distr.: General

6 April 2016

Russian

Original: English

**Письмо представителей Анголы, Китая и Сенегала при
Организации Объединенных Наций от 6 апреля 2016 года
на имя Генерального секретаря**

Имеем честь информировать Вас о том, что Совет Безопасности планирует провести в понедельник, 25 апреля 2016 года, совместно организуемую Китаем, Анголой и Сенегалом открытую дискуссию на уровне постоянных представителей по теме «Укрепление мира в Западной Африке: пиратство и вооруженный разбой на море в Гвинейском заливе». Соответствующая концептуальная записка прилагается (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ижмаэл **Гашпар Мартинш**

Посол

Постоянный представитель Республики Ангола
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Лю Цзеи

Посол

Постоянный представитель Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Горги Сисс

Временный поверенный в делах

Заместитель Постоянного представителя Республики Сенегал
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму представителей Анголы, Китая
и Сенегала при Организации Объединенных Наций
от 6 апреля 2016 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на китайском
и английском языках]

Концептуальная записка

**Открытая дискуссия в Совете Безопасности по вопросу
пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском
заливе**

Справочная информация

В качестве Председателя Совета Безопасности в апреле Китай выступит организатором совместно с Анголой и Сенегалом открытой дискуссии по теме «Укрепление мира в Западной Африке: пиратство и вооруженный разбой на море в Гвинейском заливе», которая будет проведена Советом 25 апреля.

Гвинейский залив является одним из районов, которые в наибольшей степени подвержены пиратству и вооруженному разбою на море. С 2011 года этот район является жертвой частых случаев пиратства, которое представляет угрозу для безопасности судоходства и влечет для стран Залива ежегодные экономические потери, исчисляемые миллиардами долларов. В последнее время в этом районе возросло число нападений пиратов, причем они распространяются дальше на север к Гвинее и на юг к прибрежным водам Анголы. Продолжают возрастать число заложников и требуемая сумма выкупа.

Страны Гвинейского залива всегда придавали важное значение борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море. В 2013 году главы государств и правительств 25 стран этого региона провели в Яунде, Камерун, встречу глав государств и правительств на высшем уровне по вопросам безопасности на море в Гвинейском заливе и сформулировали совместную комплексную стратегию обеспечения безопасности на море. Для осуществления этой стратегии с 2014 года созданы межрегиональный центр координации Гвинейского залива, региональные центры безопасности на море в Центральной Африке и Западной Африке и многонациональные центры координации действий на море. В феврале 2016 года в Яунде было проведено внеочередное совещание старших должностных лиц Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Комиссии Гвинейского залива в целях содействия скорейшему началу работы Межрегионального центра по координации.

В настоящее время страны региона сталкиваются с огромным числом проблем в их борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море. Во-первых, региональные механизмы координации действий по борьбе с пиратством, включая Межрегиональный центр по координации, региональные центры и многонациональные центры по координации действий на море, еще не функционируют в полном объеме из-за недостаточного объема финансирования и ресурсов. Во-вторых, страны Залива не имеют достаточного потенциа-

ла для обеспечения безопасности на море. Их портовая инфраструктура не способна обеспечить материально-техническую поддержку для проведения крупномасштабных военных операций на море. В-третьих, необходимо продолжать расширять сотрудничество в области совместных правоохранительных мероприятий, мониторинга и патрулирования, а также сбора информации и обмена оперативными данными.

Предпринимавшиеся Советом Безопасности усилия

По инициативе Бенина и Нигерии в октябре 2011 года Совет Безопасности провел открытую дискуссию по вопросу о пиратстве и вооруженном разбое на море в Гвинейском заливе и принял резолюцию 2018 (2011). В этой резолюции он приветствовал намерение стран региона разработать комплексную стратегию борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море, призвал международное сообщество оказывать помощь и приветствовал намерение Генерального секретаря направить миссию Организации Объединенных Наций по оценке для изучения угроз и вынесения рекомендаций. Генеральный секретарь направил миссию по оценке в ноябре 2011 года, которая впоследствии представила свой доклад Совету (S/2012/45). В феврале 2012 года по инициативе Того Совет провел еще одну открытую дискуссию по вопросу пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе и была принята резолюция 2039 (2012), в которой Совет призвал государства региона создавать центры по координации вопросов безопасности на море и просил Генерального секретаря поддерживать усилия по мобилизации ресурсов. В августе 2013 года Совет опубликовал заявление Председателя, в котором приветствовалась встреча на высшем уровне в Яунде, а международному сообществу было предложено оказывать помощь в выполнении документов по результатам этой встречи (S/PRST/2013/13). Кроме того, Организация Объединенных Наций также поддерживает через Отделение Организации Объединенных Наций по Западной Африке и Сахелю, Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности усилия стран региона по борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море.

Задачи и ориентиры

Предстоящая открытая дискуссия нацелена на то, чтобы поощрять международное сообщество продолжать осуществление предыдущих резолюций Совета Безопасности и заявлений Председателя, придать большое значение борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе и провести оценку их угроз для регионального мира, безопасности и развития. Приоритетное внимание будет уделяться поощрению задействования региональных механизмов борьбы с пиратством. В ходе дискуссии будет подчеркнута необходимость того, чтобы международное сообщество оказывало помощь и поддержку в наращивании потенциала с учетом существующих фактических трудностей и потребностей стран региона в рамках их усилий по борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море в целях обеспечения мира, стабильности, процветания и развития в регионе. Предлагается, чтобы в ходе открытой дискуссии основное внимание было уделено следующим темам:

- Каковы пути дальнейшего осуществления итоговых документов Совета Безопасности по этому вопросу в целях содействия осуществлению региональных стратегий обеспечения безопасности на море? Каковы пути оказания странам региона помощи в осуществлении комплексной стратегии борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море и скорейшего задействования существующих региональных механизмов борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море?
- Каковы пути наращивания потенциала стран региона в области обеспечения безопасности на море, совершенствования их инфраструктуры и обеспечения их способности более эффективным образом осуществлять совместную правоохранительную деятельность, мониторинг и патрулирование на море? Каковы пути оказания странам региона помощи в разработке юридической основы для борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море и активизации сбора информации и обмену оперативными данными?
- Каковы пути повышения роли таких региональных и субрегиональных организаций, как Африканский союз, ЭКОВАС, ЭСЦАГ и Комиссия Гвинейского залива в деле пресечения пиратства и вооруженного разбоя на море? Каким образом Организация Объединенных Наций, страны региона и региональные организации могут использовать свои преимущества, повышать координацию и поддерживать эффективное сотрудничество в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе?
- Каковы пути усиления мер по предупреждению и сокращению угроз со стороны пиратства и вооруженного разбоя на море для регионального мира и безопасности? Каковы пути использования комплексных стратегий для оказания странам региона помощи в деле ликвидации нищеты и поощрения экономического развития в целях кардинального решения проблемы пиратства и вооруженного разбоя на море? Каковы пути использования опыта и передовой практики других регионов в деле борьбы с пиратством и определения новых путей и подходов к расширению международного сотрудничества в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море в Гвинейском заливе?

Формат и результаты работы

Совещание будет проводиться в формате открытого обсуждения. Всем государствам-членам предлагается принять участие и делать заявления. Совещание состоится 25 апреля 2016 года под председательством посла и Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Лю Цзеи. Члены Совета Безопасности проведут консультации по вопросу о подготовке итогового документа по результатам совещания.